

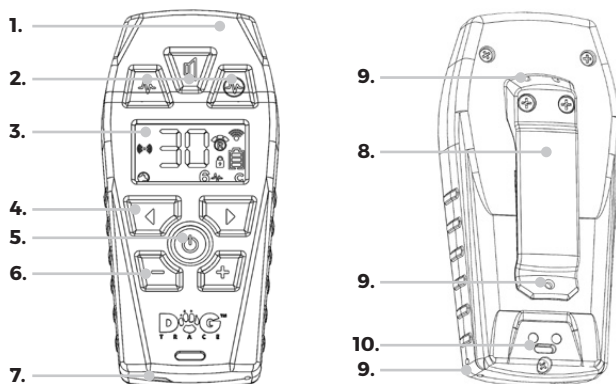


Edge Ring

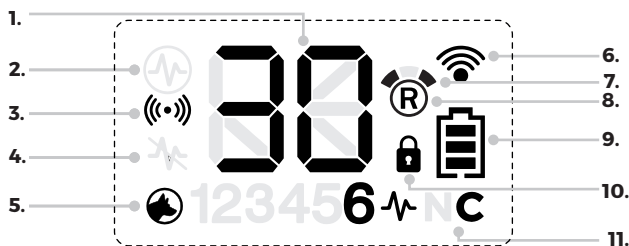
d-control
Edge Ring
Edge Ring ONE

Výcvikový obojok pre psov

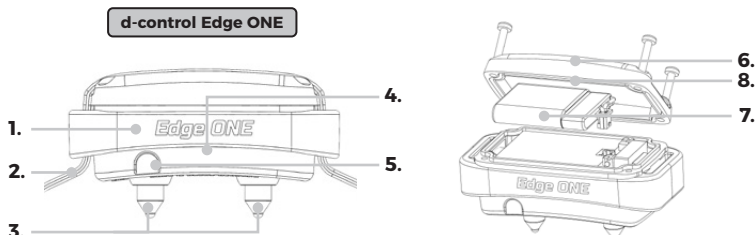
1. TRANSMITTER (HANDHELD DEVICE) – chapter 5.1



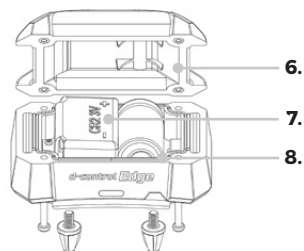
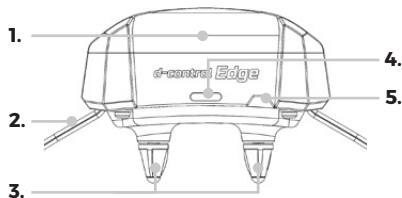
2. DISPLAY DESCRIPTION – chapter 5.2



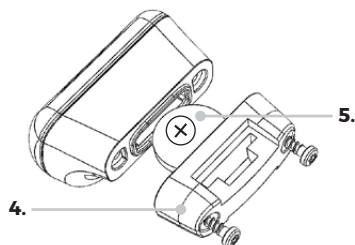
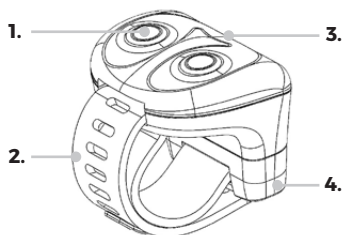
3. RECEIVER (COLLAR) – chapter 5.3



d-control Edge



4. E-RING – chapter 5.4



OBSAH

1. Vyhlásenie o zhode	5
2. Dôležité upozornenia	5
3. ECMA	5
4. Obsah balenia	5
5. Popis zariadenia	6
5.1 Vysielač	6
5.2 LCD displej	6
5.3 Prijímač	6
5.4 Krúžok	6
6. Príprava vysielača	6
6.1 Nabíjanie vysielača	6
6.2 Kontrola stavu batérie vo vysielači	7
6.3 Zapnutie/vypnutie vysielača	7
7. Príprava prijímača	7
7.1.1 Nabíjanie prijímača Edge ONE	7
7.1.2 Vloženie (výmena) batérie do prijímača Edge	7
7.2 Kontrola stavu batérie v prijímači	8
7.3 Zapnutie/vypnutie prijímača	8
7.4 Spárovanie vysielača s prijímačom	8
7.5 Spárovanie druhého vysielača s prijímačom	9
7.6 Výber kontaktných bodov	9
7.7 Nasadenie výcvikového obojku	9
8. Príprava elektronického krúžku	10
8.1 Vkladanie (výmena) batérie do elektronického krúžku	10
8.2 Kontrola stavu batérie elektronického krúžku	10
8.3 Aktivácia bezdrôtovej komunikácie s krúžkom	10
8.4 Nastavenie krúžkových tlačidiel	10
9. Základy používania výcvikového obojku	11
10. Funkcie vysielača	12
10.1 Akustický signál	12
10.2 Krátky (N)/dlhý (C) stimulačný impulz	12
10.3 Voliteľné zosilňovacie/vibračné tlačidlo	12
10.4 Deaktivácia funkcie stimulačného impulzu	13
10.5 Vypnutie vibračnej odozvy ovládača	13
10.6 Nastavenie zámku kľúčov	13
11. Na dosiahnutie najlepších výsledkov	14
11.1 Maximálny dosah medzi vysielačom a prijímačom	14
11.2 Používanie tréningového obojku v zime	14
12. Poradca pre problémy	14
13. Údržba	15
14. Technické údaje	15

1. VYHLÁSENIE O ZHODE



Výrobca VNT electronics s.r.o. vyhlasuje, že elektronický výcvikový obojek Dogtrace d-control Edge je v súlade so smernicou Rady Európy 2014/53/EÚ a spĺňa všetky platné normy. Viac informácií nájdete na stránke www.dogtrace.com.

2. DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA

- Pred použitím si pozorne prečítajte návod na použitie. Pokyny si uschovajte pre budúce použitie.
- Elektronické výcvikové obojky d-control sú určené len na výcvik zvierat. Je zakázané používať výcvikové obojky takým spôsobom, ktorý by zvieratu spôsobil zranenie, bolesť alebo strach.
- Elektronický výcvikový obojek nepoužívajte u psov, ktorí nie sú v dobrom fyzickom stave (napr. problémy so srdcom, epilepsia atď.) alebo majú problémy so správaním (agresívne psy atď.).
- Nenechávajte obojek na psovi dlhšie ako 12 hodín denne. Dlhodobé pôsobenie kontaktných bodov na kožu psa môže spôsobiť podráždenie kože. Ak sa tak stane, nepoužívajte výcvikový obojek, kým nezmiznú všetky stopy podráždenia.
- Nepoužívajte obojek s elektronickým prijímačom na vedenie alebo zadržiavanie psa.
- Kontaktné body by vyvíjali nadmerný tlak na krk psa alebo by mohlo dôjsť k mechanickému poškodeniu prijímača.
- V prípade akýchkoľvek problémov a ďalších rád sa neváhajte obrátiť na profesionálneho trénera.
- Vysielač neumiestňujte do blízkosti predmetov, ktoré sú citlivé na magnetické pole, pretože môže dôjsť k jeho trvalému poškodeniu.
- Prijímač a vysielač ONE obsahujú nabíjateľnú batériu Li-Pol. Ak sa batéria nepoužíva, musí sa každých 12 mesiacov dobiť. Batérie chráňte pred poškodením ostrými predmetmi a vysokými teplotami, pretože by sa mohli vznietiť alebo vybuchnúť. Nepoužívajte iné ako originálne batérie.
- Batérie v prijímači a krúžku Edge je potrebné vymeniť každé dva roky, aj keď sa súprava dlhší čas nepoužívala. Nikdy nenechávajte v zariadení vybitú batériu - mohlo by dôjsť k zničeniu zariadenia.
- Použité batérie zlikvidujte na určenom mieste.
- Osoba so zariadením na podporu srdcovej činnosti (kardiostimulátor, defibrilátor) musí prijať príslušné bezpečnostné opatrenia. d-control vyžaruje statické elektromagnetické pole.

3. ECMA

Spoločnosť VNT electronics s.r.o. je aktívnym členom ECMA (Electronic Collar Manufacture Association), ktorá zastupuje najkvalitnejších výrobcov elektronických výcvikových pomôcok pre psov. Cieľom všetkých členov združenia je vyvíjať a vyrábať kvalitné a spoľahlivé výcvikové systémy, ktoré rešpektujú bezpečnosť zvierat. Viac informácií nájdete na stránke www.dogtrace.com alebo www.ecma.eu.com.



4. OBSAH BALENIA

- Vysielač (regulátor)
- Prijímač (obojok) s popruhom
- Prsteň so silikónovým remienkom
- Kábel s klipom na nabíjanie (Edge ONE - 2ks)

- Lítiová batéria CR2 3V **
- Sada kontaktných bodov - 2 ks 7 mm a 10 mm *
- Sada kontaktných bodov - 2 ks 10 mm a 15 mm **
- Klip na zavesenie vysielача na opasok vrátane 2 skrutiek
- Šnúčka na zavesenie vysielача na krk
- Skrutkovač T6
- Testovacie svietiace rukavice
- Návod na použitie

* do prijímača Edge ONE | ** do prijímača Edge

5. POPIS ZARIADENIA

5.1 Vysielač (obr. 1 na strane 2)

1. Integrovaná anténa
2. Príkazové tlačidlá
3. LCD displej
4. Tlačidlá na výber psa
5. Tlačidlo vypnutia/zapnutia
6. Tlačidlá na nastavenie veľkosti stimulácie

5.2 LCD displej (obr. 2 na strane 2)

1. Úroveň intenzity podnetu
2. Nastaviteľná funkcia tlačidla - posilňovač
3. Nastaviteľná funkcia tlačidla - vibrácie
4. Deaktivovaný stimulačný režim
5. Výber psa
6. Indikátor prenosu príkazov

5.3 Prijímač (obr. 3 na stranách 2 a 3)

1. Integrovaná anténa
2. Pás
3. Kontaktné miesta
4. Indikačné svetlá
5. Červený bod na pripevnenie magnetu (zapnutie/vypnutie goliera)

5.4 Krúžok (obr. 4 na strane 3)

1. Dvojpolohové tlačidlo
2. Nastaviteľný popruh
3. Indikačné svetlá

7. Červená bodka označujúca magnet na upevnenie goliera
8. Spona na opasok
9. Otvory na navlečenie šnúčky na krk
10. Kontakty na dobíjanie

7. Príkazové tlačidlá spárované s tlačidlami ering
8. Aktivovaná komunikácia s krúžkom
9. Indikácia stavu batérie
10. Nastavenie zámku kľúčov
11. Dlhý (C) / krátky (N) stimulačný impulz

6. Kryt priestoru pre batérie
7. Akumulátor / batéria CR2 3V
8. Tesnenia

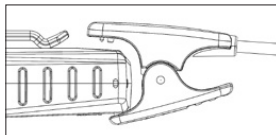
4. Kryt priestoru pre batérie
5. Batéria CR1225 3V

6. PRÍPRAVA VYSIELAČA

6.1 Nabíjanie vysielачov

Vysielač Edge ONE obsahuje Li-Pol batériu. Pred prvým použitím sa musí nabiť.

1. Odstráňte nečistoty z nabíjачích kontaktov. Pripojte napájací kábel s klipom k vysielачu.
2. Napájací kábel pripojte k nabíjaciemu adaptéru 5 až 5,5 V DC (nie je súčasťou dodávky), ktorý potom pripojte k elektrickej sieti.



3. Na displeji sa postupne začnú zobrazovať čiary v symbole batérie.
4. Čas nabíjania je približne 2 hodiny.
5. Batéria je nabitá, keď sa zobrazí symbol plnej batérie - pozri nižšie.

UPOZORNENIE: Batériu nabíjajte v prostredí s teplotou od 0° do 40 °C. Na nabíjanie používajte nabíjací adaptér s napätím medzi 5 a 5,5 V DC alebo originálny napájací adaptér 5,2 V, ktorý výrobca ponúka ako príslušenstvo. Použitie adaptéra s vyšším napätím by mohlo poškodiť elektronický obojek.

6.2 Kontrola stavu batérie vo vysielachi

Stav batérie vysielacha je indikovaný symbolom batérie na LCD displeji.

6.3 Zapnutie/vypnutie vysielacha

Ak chcete vysielach zapnúť alebo vypnúť, stlačte tlačidlo  na 1 sekundu.

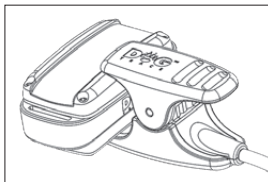
Stav batérie	Vysielach
100%	
60%	
30%	
10%	

7. PRÍPRAVA PRIJÍMAČA

7.1.1 Nabíjanie prijímača Edge ONE

Prijímač Edge ONE obsahuje Li-Pol batériu. Pred prvým použitím zariadenia je potrebné batériu nabiť.

1. Odstráňte nečistoty z nabíjacích kontaktov. Pripojte napájací kábel so sponou k zariadeniu. Výstupky na nabíjacej svorke musia zapadnúť do otvorov na objímke.
2. Napájací kábel pripojte k nabíjaciemu adaptéru 5 až 5,5 V DC (nie je súčasťou dodávky) a potom ho zapojte do elektrickej siete.
3. Na zariadení sa rozsvieti oranžová kontrolka (čas nabíjania je približne 2 hodiny).
4. Po dokončení nabíjania oranžová kontrolka zhasne.



7.1.2 Vloženie (výmena) batérie do prijímača Edge

1. Pomocou krížového skrutkovača odstráňte 4 skrutky zo spodnej časti prijímača a odstráňte kryt (obrázok 3 na strane 3).
2. Vložte lítiovú batériu CR2 3V v správnej polarite.
3. Skontrolujte, či je tesnenie správne usadené v drážke prijímača. Ak sa na gumovom tesnení nachádzajú nečistoty, očistite ho.
4. Vráťte kryt prijímača a s primeranou silou zaskrutkujte všetky 4 skrutky.

UPOZORNENIE: Batériu nabíjajte v prostredí s teplotou od 0° do 40 °C. Na nabíjanie používajte nabíjací adaptér s napätím medzi 5 a 5,5 V DC alebo originálny napájací adaptér 5,2 V, ktorý výrobca ponúka ako príslušenstvo. Použitie adaptéra s vyšším napätím by mohlo poškodiť elektronický obojek.

7.2 Kontrola stavu batérie v prijímači

Na kontrolu stavu batérie v prijímači slúžia kontrolky batérie (LED) na bočnej strane prijímača a (pozri obrázok 3/4 na stranách 2 a 3).

Ak bliká červená kontrolka, obojok je prázdny a je potrebné ho nabiť. Nenechávajte Edge ONE vo vybitom stave dlhší čas. Mohlo by dôjsť k poškodeniu batérie.

Stav batérie	Prijímač
100%	Zelená indikačná kontrolka
35%	Súčasne zelený a červený indikátor
20%	Červená indikačná kontrolka

7.3 Zapnutie/vypnutie prijímača

K zapnutí/vypnutí prijímača sa používa magnetický spínací systém, ktorý sa aktivuje priložením magnetu. Magnet je uložený vo spodnej časti vyslača označeným červeným terčíkom ▲.

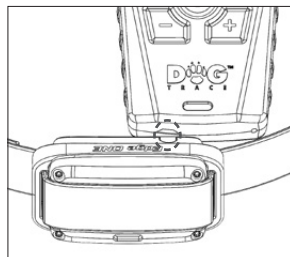
Zapnutie:

1. Červený terč na vyslači priložte k červenému terču na prijímači - rozsvieti sa červená kontrolka a po nej zelená kontrolka.
2. Keď sa rozsvieti zelená kontrolka, odsuňte vyslač od prijímača. Zelená kontrolka začne blikáť.

Vypnutie:

Pri vypínaní postupujte rovnako ako pri zapínaní prijímača.

1. Červený terčík na vyslači priložte k červenému terčíku na prijímači - rozsvieti sa zelená kontrolka a potom červená kontrolka.
2. Keď sa rozsvieti červená kontrolka, odsuňte vyslač od prijímača. Prijímač prestane blikáť.



DÔLEŽITÉ: Pri zapínaní/vypínaní jednoducho podržte terč vyslača proti terču prijímača približne 1 sekundu. Ak podržte terče pri sebe dlhšie ako 5 sekúnd, prijímač prejde do režimu párovania vyslač-prijímač. Tento režim je indikovaný striedavým blikaním zelenej a červenej kontrolky. Ak k tomu dôjde, postupujte podľa pokynov v časti 7.4 Spárovanie vyslača s prijímačom.

7.4 Spárovanie vyslača s prijímačom

Aby vyslač (ovládač) mohol komunikovať s prijímačom (obojkom), musia byť spárované. Pri kúpe súpravy prijímača a vyslača d-control nie je potrebné párovanie - súprava je už spárovaná z výroby. Párovanie sa vykonáva pri kúpe ďalšieho obojku alebo nového ovládača. S jedným ovládačom možno spárovať až šesť obojkov a s jedným obojkom možno spárovať dva ovládače súčasne.

Najprv musíte na ovládači nastaviť požadovaný počet pozícií na spárovanie obojkov:

1. Súčasne dlho stlačte tlačidlá ◀ a ▶ a na displeji bude blikáť aktuálne nastavený počet pozícií.
2. Pomocou tlačidiel + / - nastavte požadovaný počet pozícií pre párovanie obojkov, ktoré chcete použiť na ovládači.
3. Výber potvrdíte krátkym stlačením tlačidla ⏻.

Pomocou tlačidiel ◀ / ▶ môžete vyberať medzi polohami goliera (v závislosti od nastavenia - golier 1 až 6). Teraz môžete začať párovať obojky s vyslačom. Obojok, ktorý chcete spárovať, musí byť vypnutý.

4. Tlačítky ◀ / ▶ na diaľkovom ovládači vyberte polohu, s ktorou chcete obojok spárovať.
5. Podržte červený terčík na spodnej strane vyslača proti červenému terčíku na prijímači po dobu 5 sekúnd (podobne ako pri zapnutí prijímača - pozri obrázok v kapitole 7.3). Rozsvieti sa červená kontrolka a po nej zelená kontrolka.

6. Po 5 sekundách začnú striedavo blikať zelené a červené kontrolky.
7. Teraz stlačte tlačidlo na diaľkovom ovládači .

Ak chcete spárovať ďalšie obojky, jednoducho pomocou tlačidiel ◀ / ▶ vyberte inú polohu na ovládači a zopakujte postup od kroku 5.

POZNÁMKA: Obojek zostane v režime párovania len 15 sekúnd. Ak zelené a červené svetlá prestanú striedavo blikať pred stlačením tlačidla , musíte postup párovania zopakovať - bod 5 až 7. Párovanie možno vykonať v obmedzenej vzdialenosti medzi diaľkovým ovládačom a obojkom (približne do 3 m).

7.5 Spáročovanie druhého vysieläča s prijímačom

Na jednom prijímači môžu byť spárované 2 vysieläče (ovládače) alebo dve pozície na jednom ovládači. Obojek, s ktorým chcete spárovať druhý vysieläč, **musí byť zapnutý**.

1. Pomocou tlačidiel ◀ / ▶ vyberte polohu na vysieläči, s ktorou chcete obojek spárovať.
2. Červený terčik na spodnej strane vysieläča priložte na 5 sekúnd k červenému terčiku na prijímači (podobne ako pri zapnutí prijímača - ako je uvedené v kapitole 7.3). Rozsvieti sa zelená kontrolka a po nej červená kontrolka.
3. Po 5 sekundách začnú striedavo blikať zelené a červené kontrolky.
4. Stlačte tlačidlo na diaľkovom ovládači .

UPOZORNENIE: V prípade, že páročovanie obojku vykonáte podľa kapitoly 7.4 - obojek sa vypne pred začatím párovania, spárovaný druhý ovládač sa z obojku automaticky vymaže.

TIP: 2 pozície na jednom ovládači možno spárovať s jedným obojkom podľa postupu v kapitole 7.5. Túto funkciu možno použiť na hromadné privolanie viacerých psov - napríklad mám 5 psov spárovaných s pozíciami 1 až 5. Na pozícii 6 môžem spárovať všetkých 5 psov podľa postupu v kapitole 7,5 a tak môžem stlačením jedného tlačidla privolať všetkých psov naraz.

7.6 Výber kontaktných bodov

Na zabezpečenie prenosu stimulačných impulzov z prijímača na kožu psa sa používajú kontaktné body z nehrdzavejúcej ocele. Každé balenie obsahuje dva typy. Ak má váš pes krátku srst', použite krátke kontaktné body. Ak máte psa s dlhšou alebo hustejšou srst'ou, vyberte si dlhšie. Kontaktné body naskrutkujte na prijímač - pozri obrázok 3/3 na strane 2. Kontaktné body utiahnite rukou. Na uťahovanie nepoužívajte kliešte ani iné nástroje, mohli by ste výrobok nenávratne poškodiť.

TIP: Ak má pes suchú pokožku, je dobré namazať pokožku v mieste dotyku lekárskou vazelinou, hydratačným olejom atď. Zabezpečí to lepší prenos stimulačných impulzov.

7.7 Nasadenie výcvikového obojku

Remienok (obojok), na ktorom je prijímač pripevnený, musí byť utiahnutý, aby sa zabezpečil dobrý kontakt medzi kontaktnými bodmi prijímača a kožou psa. Obojek sa odporúča nasadiť na stojaceho psa. Obojek s prijímačom je správne utiahnutý, ak môžete vložiť 2 prsty medzi obojek a krk psa. Ak má pes dlhú alebo hustú srst', odporúča sa srst' v mieste, kde sa kontaktné body dotýkajú kože, ostrihať alebo zvoliť dlhší typ kontaktných bodov.



VAROVANIE: Ak je obojok príliš voľný, prijímač sa môže pohybovať a opakované trenie môže podráždiť kožu vášho psa. Okrem toho v tomto prípade nie je zabezpečený spoľahlivý kontakt kontaktných bodov s povrchom kože, a teda nie je zabezpečená správna funkcia výcvikového obojku. Neodporúčame nechávať obojok na psovi niekoľko hodín na rovnakom mieste, pretože by to mohlo spôsobiť podráždenie kože. Ak váš pes musí nosiť obojok dlhší čas, pravidelne meňte polohu prijímača na krku. Obojok s prijímačom, ktorý je príliš utiahnutý, môže spôsobiť pluzgiere na koži v miestach, kde sa dotýkajú kontaktných bodov. Ak sa tak stane, nepoužívajte výcvikový obojok, kým nezmiznú všetky známky podráždenia.

8. PRÍPRAVA ELEKTRONICKÉHO KRÚŽKU

8.1 Vloženie (výmena) batérie do elektronického krúžku

1. Pomocou skrutkovača T6 (je súčasťou dodávky) odstráňte 2 skrutky zo spodnej časti elektronického krúžku a odstráňte kryt batérie (pozri obrázky 4 na strane 3).
2. Vložte 3 V batériu CR1225 v správnej polarite. Polarita je uvedená na obrázku 4 na strane 3.
3. Vráťte kryt batérie a primeranou silou zaskrutkujte dve skrutky.

Elektronický krúžok je aktívny len vtedy, keď sú stlačené tlačidlá. Nie je potrebné ho zapínať ani vypínať. Ak krúžok dlhší čas nepoužívate, vyberte batériu.

8.1 Kontrola stavu batérie elektronického krúžku

Po stlačení kruhových tlačidiel sa rozsvieti zelená alebo červená kontrolka v závislosti od sily stlačenia. Ak sa po stlačení tlačidla rozsvieti oranžová kontrolka, vymeňte batériu.

Stav prsteňa	Indikátor LED
Slabé stlačenie tlačidla	Zelená
Silné stlačenie tlačidla	Červená
Nízky stav batérie	Oranžová

8.3 Aktivácia bezdrôtovej komunikácie pomocou krúžku

Komunikácia d-control Ring s prijímačom (golierom) sa neuskutočňuje priamo, ale príkazy sa posielajú prostredníctvom vysielača d-control Edge Ring.

Na prenos údajov medzi krúžkom a vysielačom musí byť povolená bezdrôtová komunikácia. Tento stav je na displeji vysielača indikovaný symbolom ® (obrázok 2/8 na strane 2). Ak na displeji nesvieti symbol ®, komunikácia musí byť. Ak chcete komunikáciu zapnúť/vypnúť, stlačte súčasne dlho tlačidlá ► a +.

VAROVANIE: Komunikácia medzi vysielačom a krúžkom je energeticky náročná na batériu vysielača. Z tohto dôvodu odporúčame túto komunikáciu vypnúť, keď sa krúžok nepoužíva.

8.4 Nastavenie tlačidiel krúžku

Tlačidlá na krúžku musia byť najprv nastavené pre vybraného psa a daný povel. Každé tlačidlo má dve polohy - menšie stlačenie je indikované zeleným svetlom a väčšie stlačenie je indikované červeným svetlom. Pre každé stlačenie možno nastaviť iný povel alebo iného psa - celkovo tak možno na krúžku nastaviť 4 povel pre ľubovoľného psa spárovaného na ovládači.

POZNÁMKA: V prípade, že nedokázate rozlíšiť malé a veľké stlačenie tlačidla, odporúčame používať len jeden typ stlačenia, aby ste sa vyhli náhodnému odoslaniu iného príkazu psovi, ako chcete.

Každé tlačidlo a stlačenie sa musí nastaviť samostatne:

1. Súčasne podržte stlačené tlačidlá ◀ a ▶ na vysielači. Na displeji sa zobrazí R1.
2. Pomocou tlačidiel + / - vyberte pamäť R 1 až R 8, pod ktorú chcete uložiť príkaz zvonenia.
3. Šípky ◀ / ▶ na výber psa, pre ktorého chcete nastaviť príkaz.
4. Stlačte požadovaný príkaz □ / ♀ / ♂.
5. Stlačte tlačidlo na krúžku s vybraným stlačením (menšie alebo väčšie). Vybrané stlačenie tlačidla sa spája s povelom a vybraným psom.
6. Ovládač sa automaticky vráti na základnú obrazovku. Kontrolu vykonáte stlačením tlačidla zvoleného psa.

Ak chcete nastaviť iné tlačidlo alebo iné tlačidlo zvonenia, musíte postup zopakovať. V kroku 2 vyberte pomocou tlačidiel + / - iné R ako ste používali predtým, inak by sa predchádzajúce nastavenia prepísali novými.

Pre lepšiu prehľadnosť sa nad symbolom ® zobrazujú pomlčky označujúce príkazové tlačidlá, ktoré sú nastavené na jednom z kruhových tlačidiel. Na obrázku je napríklad vidieť, že niektoré z krúžkových tlačidiel sú nastavené pre psa číslo 6 s príkazmi ♀ a ♂.



9. ZÁKLADY POUŽÍVANIA VÝCVIKOVÉHO OBOJKU

- Dôležitým predpokladom používania výcvikového obojku sú základné znalosti trénera o výcviku psov.
- Ak tieto znalosti nemáte, odporúčame vám obrátiť sa na výcvikové stredisko, kynologický klub alebo školu pre psov, aby ste sa naučili základy komunikácie so psom.
- Obojok môžete začať používať u šesťmesačného šteňaťa, ktoré už absolvovalo základné tréning "SEDNI", "LEŽ", "ZOSTAŇ" alebo aspoň "Fuj", "Nemôžeš"...
- Vyžadujte od neho tieto povely spolu so zvukovým signálom z výcvikového obojku, aby si ich spojil.
- Po príkaze by mala vždy nasledovať odmena alebo aspoň pochvala, aby pes rád plnil vaše príkazy a rástla v ňom túžba potešiť vás.
- Povel nesmiete považovať za samozrejmý a neposlušnosť trestať - pes o vás čoskoro stratí záujem.
- Ak si nie ste istí, či pes poslúchne privolanie, začnite výcvik napríklad na stopovacej čiare. Váš pes si bude musieť na obojek z vyknuť; nechajte ho o niekoľko dní nosiť, ale nepoužívajte ho tak, aby hneď nevidel súvislosť medzi obojkom a účinkami.
- Pozitívny a efektívny tréning si vyžaduje čas - neponáhľajte sa!
- Vyberte si známe prostredie, miesto, na ktoré je váš pes zvyknutý.
- Vyberte si správny okamih na stlačenie tlačidla - presne v momente, keď váš pes robí niečo nezákonné.
- V prípade akýchkoľvek problémov a ďalších rád sa neváhajte obrátiť na profesionálneho trénera.

10. FUNKCIE VYSIELAČA

Pred použitím príkazového tlačidla  /  /  musíte najprv pomocou tlačidiel  /  vybrať obojek 1 až 6, na ktorý chcete poslať príkaz.

10.1 Akustický signál

Prijímač na obojku psa začne vydávať akustický (zvukový) signál. Tento povel môže predchádzať stimulačnému impulzu a je veľmi účinným varovaním. Akustický signál sa môže použiť namiesto povelu ku mne / k nohe, v tomto prípade nahrádza píšťalku, ktorej hlasitosť pes vníma vždy rovnako. Je veľmi dôležité používať akustický signál vždy rovnakým spôsobom, aby nedošlo k pomýleniu psa.

10.2 Krátky (N) / dlhý (C) stimulačný impulz

Táto funkcia umožňuje prijímaču aktivovať výstrahy vo forme bezpečných stimulačných impulzov vysielaných dvoma kontaktnými bodmi.

Podstatou stimulačných impulzov je neublížiť psovi. Podnet je pre psa veľmi nepríjemný, a preto si čoskoro vytvorí spojenie medzi ústnym povelom, akustickým signálom a nepríjemným pocitom v krku. Tieto stimulačné impulzy sa časom obmedzia na minimum, pretože pes si ich veľmi dobre spojí s neuposlúchnutím vášho povelu.

Počas vysielania stimulačného impulzu svieti na prijímači červená kontrolka.

Výber úrovne podnetu

Je dôležité zvoliť správnu intenzitu stimulačného impulzu pre vášho psa, preto je jemne nastaviteľný v 30 úrovniach. Keďže každý pes je inak citlivý, nie je možné vopred odhadnúť správnu úroveň impulzu. Na nastavenie úrovne impulzu použite tlačidlá  /  na ovládači.

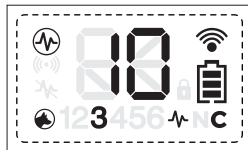
Začnite na najnižších úrovniach. Ak váš pes nereaguje na nízku úroveň podnetu, postupne ju zvyšujte, kým nezaznamenáte miernu odozvu. Stimulačný impulz by nikdy nemal u psa vyvolať bolesť alebo strach.

Prepínanie krátkeho/dlhého stimulačného impulzu

Krátke N (NICK) – stimulačný impulz trvá iba 0,5 sekundy bez ohľadu na čas podržania tlačidla.

Long C (CONTINUES) – prijímač vysiela stimulačný impulz počas doby podržania tlačidla, ale z bezpečnostných dôvodov je maximálna dĺžka obmedzená na 8 sekúnd.

Ak chcete prejsť z dlhého **C** na krátky **N** stimulačný impulz, musíte pomocou tlačidla  nastaviť impulz na úroveň 0. Potom sa opakovaným stlačením  začne meniť z **C** na **N** a naopak. Po požadovanom nastavení **C/N** opätovne pomocou tlačidla  nastavte požadovanú úroveň stimulačného impulzu.



10.3 Voliteľné tlačidlo – booster / stúpajúci impulz / vibrácie

Voliteľné tlačidlo môže mať prednastavenú funkciu posilňovača, stúpajúcu automatickú vibráciu alebo vibračnú funkciu.

Funkcia booster umožňuje prednastaviť inú úroveň stimulačného impulzu (zvyčajne o 3 až 5 stupňov vyššiu), ako ste nastavili na tlačidle . Túto funkciu možno použiť na riešenie krízových situácií, keď pes nereaguje na štandardný povel .

Zvyšujúci sa pulz uľahčuje určenie množstva stimulačného impulzu, na ktorý bude váš pes reagovať. Ak takto stlačíte a podržíte tlačidlo predvoľby , impulz sa bude postupne zvyšovať od úrovne zvolenej na tlačidle .

Vibračná funkcia je obzvlášť užitočná na upútanie pozornosti citlivých psov alebo na výcvik psov s poruchami sluchu. Poskytuje diskrétné privolanie psa, ktoré je pre hluché psy prakticky nemožné a ktoré nepočuje nikto v okolí. Poskytuje možnosť vyrušiť psa od nežiaducej činnosti s využitím momentu prekvapenia. Každý vibračný režim môže znamenať iný povel.

Voliteľné nastavenia tlačidiel:

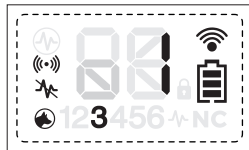
1. Pomocou tlačidiel ◀/▶ vyberte golier, pre ktorý chcete tlačidlo  nastaviť.
2. Dlhým stlačením a podržaním jedného z tlačidiel vyberte psa ◀ alebo ▶. Číslo psa a predchádzajúce nastavenie budú blikať.
3. Ak chcete vybrať zvyšujúci sa impulz alebo vibrácie, opakovanne stlačte — kým sa nenastaví úroveň 0. Namiesto 0 sa zobrazí P (progressive - zvyšujúci sa pulz) alebo  (vibration - vibrácie).
4. Ak chcete mať na tlačidle  funkciu zosilnenia, pomocou tlačidiel + / — vyberte úroveň stimulačného impulzu, ktorú chcete mať na tomto tlačidle nastavenú.
5. Krátkym stlačením tlačidla  sa vrátite na hlavnú obrazovku.
6. Pre kontrolu (pes nesmie mať obojek na sebe) stlačte voliteľné tlačidlo , na displeji sa zobrazí aktuálne nastavenie (veľkosť impulzu nastavená na symbol ,  alebo veľkosť impulzu nastavený pre funkciu boost).

10.4 Deaktivácia stimulačného funkčného impulzu

Ak nechcete používať stimulačné pulzné funkcie a máte obojek len s akustickou (zvukovou) a vibračnou korekciou, pulzné funkcie môžete úplne deaktivovať.

Deaktivácia stimulačného impulzu sa nastavuje samostatne pre každý párový obojek.

1. Pomocou tlačidiel ◀/▶ vyberte obojek, pre ktorý chcete deaktivovať stimulačný impulz.
2. Opakovaným stláčaním tlačidla — na ovládači nastavte stimulačný impulz na úroveň 0.
3. Po nastavení úrovne 0 znova stlačte tlačidlo — a podržte ho približne 3 sekundy. Na displeji ovládača sa zobrazí symbol . V tomto režime sú funkcie  a  na funkciu vibrovania.



Pomocou tlačidiel + / — môžete pre tlačidlo  nastaviť rôzne typy vibrácií:

Tlačidlo  má funkciu vibrovania, kým je tlačidlo podržané.

Ak sa chcete vrátiť do klasického režimu s možnosťou stimulačných impulzov, vyberte pomocou tlačidla — úroveň vibrácií 1 a potom podržte tlačidlo — 3 sekundy. Ovládač krátko zavibruje a aktivuje sa funkcia stimulačných impulzov.

Úroveň	Typ vibrácií
1	1 vibrácia
2	2 vibrácia
3	3 vibrácia
4	Prerušované vibrácie

10.5 Vypnutie vibračnej odozvy vodiča

Ovládač je z výroby nastavený tak, aby pri stlačení tlačidiel vibroval. Ak chcete túto funkciu vypnúť, dlho stlačte a podržte súčasne tlačidlá — a +. Ovládač bude krátko vibrovať. Rovnakým postupom aktivujete vibračnú odozvu.

10.6 Nastavenie kľúčov zámku

Tlačidlá nastavenia možno uzamknúť, aby sa zabránilo náhodnému resetovaniu ovládača.

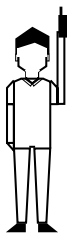
Ak chcete tlačidlo uzamknúť/odamknúť, rýchlo dvakrát kliknite na tlačidlo . Po uzamknutí sa na displeji zobrazí symbol  - obrázok 2/8 na strane 2.

11. PRE DOSIAHNUTIE NAJLEPŠÍCH VÝSLEDKOV

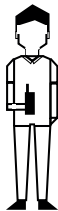
11.1 Maximálny dosah medzi vysielateľom a prijímateľom

Maximálny dosah medzi vysielateľom a prijímateľom je ovplyvnený viacerými faktormi - počasím, terénom, vegetáciou atď. Na zabezpečenie maximálneho dosahu zariadenia:

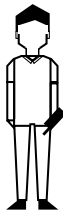
- Nezakrývajte anténu na hornej strane vysielateľa.
- Pri vysielaní príkazu držte vysielateľ zvisle od tela a s rukou vystretou nad hlavou.
- Skontrolujte batériu vo vysielateľi a prijímateľi a v prípade potreby ju vymeňte.



MAXIMÁLNY ROZSAH



TYPICKÝ ROZSAH



MINIMÁLNY ROZSAH

11.2 Používanie tréningového obojku v zimnom období

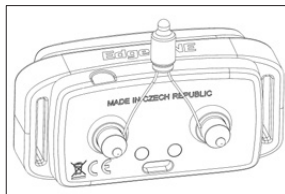
Používanie tréningového obojku v zimnom období

- Nízka vlhkosť - spôsobuje nižšiu vodivosť pokožky. Preto je potrebné zabezpečiť lepšiu vodivosť medzi kontaktnými bodmi prijímateľa a kožou psa. To možno dosiahnuť namazaním kože psa v miestach, kde sa kontaktné body dotýkajú, napríklad lekárskou vazelinou, masťou alebo iným zvlhčujúcim prostriedkom na kožu.
- Silnejšia srst psa - pri nasadzovaní výcvikového obojku je potrebné obojek utiahnuť tak, aby sa zabezpečil trvalý kontakt kontaktných bodov s kožou psa. Ak je srst hustá, odporúča sa srst v mieste, kde sa kontaktné body dotýkajú kože, ostrihať alebo zvoliť dlhší typ kontaktných bodov.
- Zmena vlastností batérie - keď teplota klesne pod 0 °C, chemická reakcia v batérii sa spomalí. Na zabezpečenie zachovania výkonu opakovaných impulzov (najmä pri vyšších úrovniach) odporúčame vložiť do prijímateľa na zimné obdobie novú batériu. Počas používania priebežne sledujte reakcie psa a v prípade potreby zvýšte úroveň stimulačných impulzov o 1 až 2 stupne.

12. PORADCA PRE PROBLÉMY

1. Prečítajte si ešte raz túto príručku a skontrolujte, či je problém spôsobený slabými batériami alebo nesprávnym používaním.
2. Ak vysielateľ nekomunikuje s prijímateľom, skúste zariadenia spárovať znova - pozri kapitolu: 7.4 Párovanie vysielateľa s prijímateľom.
3. Ak váš prsteň nekomunikuje s ovládačom, skontrolujte, či na displeji svieti symbol ®. Ak nie, zapnite komunikáciu ovládača s prsteňom (kapitola 8.3 Aktivácia bezdrôtovej komunikácie s prsteňom).
4. Zdá sa, že váš pes nereaguje na podnety:
 - Opäť skontrolujte, či nie je batéria v prijímateľi vybitá.
 - Otestujte funkčnosť prijímateľa pomocou testovacej skrinky (pozri časť 5 tejto kapitoly).

- Skontrolujte, či ste zvolili správnu dĺžku kontaktných bodov (kapitola 7.6 Výber kontaktných bodov) a či ste zabezpečili kontakt s kožou psa utiahnutím obojku (kapitola 7.7 Nasadenie výcvikového obojku).
- Ak má pes suchú kožu, zvlhčite ju (kapitola 7.7).
- 5. Kontrola správnej funkcie stimulačného impulzu: Správnu funkciu príkazu krátky/dlhý stimulačný impulz možno otestovať pomocou testovacej rukavice.
- Uistite sa, že je prijímač vypnutý.
- Pripojte skúšobné gag kolíky k oboj kontaktným bodom - uvoľnite kontaktné body, vložte pod ne gag kolíky tak, aby pevne držali, a opäť utiahnite kontaktné body (pozri obrázok).
- Zapnite vysielac a prijímač.
- Stlačte tlačidlo pre stimulačný impulz. So zvyšujúcou sa úrovňou stimulačného impulzu sa bude zvyšovať testovacia žiara testovacej rukavice.
- 6. Ak problém pretrváva, obráťte sa na predajcu.



Umiestnenie testovacej skrinky

13. ÚDRŽBA

Na čistenie zariadenia d-control nikdy nepoužívajte chemické čistiace prostriedky, rozpúšťadlá alebo prchavé látky (riedidlo, benzín alebo iné čistiace prostriedky). Používajte mäkkú, vlhkú handričku a v prípade potreby neutrálny čistiaci prostriedok.

Prijímač (golier) je vodotesný len vtedy, ak je tesnenie v dobrom stave. Na zachovanie vodotesnosti odporúčame raz ročne vymeniť gumové tesnenie pod uzáverom prijímača. Taktiež dbajte na správne vyčistenie a nastavenie tesnenia po každej výmene batérie v prijímači a na správne dotiahnutie skrutiek. Dotiahnite ich však len primeranou silou!

Ak tréningovú súpravu dlhší čas nepoužívate, vyberte zo zariadenia batérie.

14. TECHNICKÉ ÚDAJE

Vysielač

Dosiahnuť	250 / 450 / 650 m (v závislosti od modelu)
Napájanie	Li-Pol batéria 530 mAh
Nabíjací adaptér	5 až 5,5 V / min. 500 mA
Výdrž batérie na jedno nabitie	približne 1 mesiac
Frekvencia (výkon)	869,525 MHz
Anténa	integrovanej
Pokrytie	Vodoodolné
Prevádzková teplota	-10 °C až +50 °C
Hmotnosť	91 g
Rozmery	108 × 50 × 23 mm

Prijímač (golier) Edge ONE

Napájanie	Li-Pol batéria 200 mAh
Nabíjací adaptér	5 až 5,5 V / min. 500 mA
Výdrž batérie na jedno nabitie	približne 1 mesiac
Anténa	integrovanej
Pokrytie	vodoodolnosť
Nastaviteľný obvod pásu	cca 20 - 72 cm
Prevádzková teplota	-10 °C až +50 °C
Hmotnosť	31 g (bez remienka)
Rozmery	55 × 27 × 21 mm

Prijímač (golier) Edge

Napájanie	Litiová batéria CR2 3V
Životnosť batérie	6 mesiacov v závislosti od používania
Anténa	integrovaný
Pokrytie	vodotesnosť
Nastaviteľný obvod pásu	cca 20 - 72 cm
Prevádzková teplota	-10 °C až +50 °C
Hmotnosť	53 g (bez remienka a batérie)
Rozmery	64 × 40 × 31 mm

Krúžok

Napájanie	batéria CR1225 3V
Životnosť batérie	približne 1 rok
Pokrytie	vodotesné
Nastaviteľný obvod popruhu	5 až 10 cm
Prevádzková teplota	-10 °C až +50 °C
Hmotnosť	11 g
Rozmery	31 × 24 × 26 mm